BETOONKONSTRUKTSIOONIDE KAITSMISEKS JA PARANDAMISEKS KASUTATAVAD TOOTED. MÄÄRATLUSED, NÕUDED, KVALITEEDIKONTROLL JA VASTAVUSE HINDAMINE. OSA 10: TOODETE KASUTAMINE EHITUSPLATSIL JA KVALITEEDIKONTROLL

Products and systems for the protection and repair of concrete structures - Definitions, requirements, quality control and evaluation of conformity - Part 10: Site application of products and systems and quality control of the works



#### EESTI STANDARDI EESSÕNA

#### NATIONAL FOREWORD

See Eesti standard EVS-EN 1504-10:2017 sisaldab Euroopa standardi EN 1504-10:2017 ingliskeelset teksti.	This Estonian standard EVS-EN 1504-10:2017 consists of the English text of the European standard EN 1504-10:2017.
Standard on jõustunud sellekohase teate avaldamisega EVS Teatajas.	This standard has been endorsed with a notification published in the official bulletin of the Estonian Centre for Standardisation.
Euroopa standardimisorganisatsioonid on teinud Euroopa standardi rahvuslikele liikmetele kättesaadavaks 11.10.2017.	Date of Availability of the European standard is 11.10.2017.
Standard on kättesaadav Eesti Standardikeskusest.	The standard is available from the Estonian Centre for Standardisation.

Tagasisidet standardi sisu kohta on võimalik edastada, kasutades EVS-i veebilehel asuvat tagasiside vormi või saates e-kirja meiliaadressile <u>standardiosakond@evs.ee</u>.

#### ICS 91.080.40

Standardite reprodutseerimise ja levitamise õigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonsesse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel ilma Eesti Standardikeskuse kirjaliku loata on keelatud.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, võtke palun ühendust Eesti Standardikeskusega: Koduleht <u>www.evs.ee</u>; telefon 605 5050; e-post <u>info@evs.ee</u>

The right to reproduce and distribute standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without a written permission from the Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation:

Homepage www.evs.ee; phone +372 605 5050; e-mail info@evs.ee

## **EUROPEAN STANDARD**

### EN 1504-10

# NORME EUROPÉENNE

**EUROPÄISCHE NORM** 

October 2017

ICS 91.080.40

Supersedes EN 1504-10:2003

#### **English Version**

Products and systems for the protection and repair of concrete structures - Definitions, requirements, quality control and evaluation of conformity - Part 10: Site application of products and systems and quality control of the works

Produits et systèmes pour la protection et la réparation des structures en béton - Définitions, exigences, maîtrise de la qualité et évaluation de la conformité - Partie 10 : Application sur site des produits et systèmes et contrôle de la qualité des travaux

Produkte und Systeme für den Schutz und die Instandsetzung von Betonbauteilen - Definitionen, Anforderungen, Qualitätsüberwachung und Beurteilung der Konformität - Teil 10: Anwendung von Produkten und Systemen auf der Baustelle, Qualitätsüberwachung der Ausführung

This European Standard was approved by CEN on 26 July 2017.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

# Contents

Page

Euroj	pean foreword	4
Intro	duction	8
1	Scope	9
2	Normative references	9
3	Terms and definitions	12
4	Structural stability during preparation, protection and repair	15
5	General requirements during preparation, protection and repair	15
6 6.1 6.2	Methods of protection and repairPreparation, application and quality controlMethods specified in another EN or European Technical Approval	16
7 7.1 7.2 7.3	Preparation of substrate	23 25 26
8 8.1 8.2 8.3	Application of products and systems  General  Defects in concrete and structural strengthening  Defects caused by reinforcement corrosion	27 30 32
9 9.1 9.2 9.3	Quality control  General  Execution classes  Quality control tests and observations	33 33
10	Maintenance	44
Anne	ex A (informative) Guidance and background information on the normative text	45
<b>A.1</b>	Structural stability during preparation, protection and repair (Clause 4)	45
<b>A.2</b>	Methods of protection and repair (Clause 6)	45
<b>A.3</b>	Preparation of substrate (Clause 7)	48
<b>A.4</b>	Application of products and systems (Clause 8)	51
A.5	Quality control (Clause 9)	54
Anne	ex B (informative) Testing cleanliness of concrete surface	
<b>B.1</b>	Principle	66
<b>B.2</b>	Procedure	
<b>B.3</b>	Materials	67
<b>B.4</b>	Expression of results	67
<b>B.5</b>	Test report	67
<b>B.6</b>	Testing frequency	67

Anne	$\mathbf{x}$ C (informative) Testing surface roughness through the saw-teeth profile method	6
<b>C.1</b>	Principle	6
<b>C.2</b>	Definitions	6
<b>C.3</b>	Procedure	6
<b>C.4</b>	Apparatus	
<b>C.5</b>	Expression of result	
<b>C.6</b>	Test report	
<b>C.7</b>	Testing frequency	
Anne	ex D (informative) Testing degree of microcracking of concrete surfaces	
<b>D.1</b>	Principle	
<b>D.2</b>	Procedure	
<b>D.3</b>	Apparatus	
<b>D.4</b>	Expression of result	
<b>D.5</b>	Test report	
<b>D.6</b>	Testing frequencyography	7
	Testing frequency	

#### **European foreword**

This document (EN 1504-10:2017) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 104 "Concrete and related products", the secretariat of which is held by DIN and Subcommittee 8 "Products and systems for the protection and repair of concrete structures", the secretariat of which is held by AFNOR.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by April 2018, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by April 2018.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 1504-10:2003.

In comparison with EN 1504-10:2003, the following significant changes have been made:

- a clarification of the scope of the standard;
- a deletion of the normative reference "ENV ISO 8502-1, *Preparation of steel substrates before application of paints or related products Tests for the assessment of surface cleanliness Part 1: Field test for soluble iron corrosion products* (ISO/TR 8502-1:1991)" in Table 5 "Summary of tests and observations for quality control", test or observation number 19 because it has been withdrawn. A replacement of the method is under development by ISO/DIS 8502-12;
- additions of terms and definitions:
- clarifications of the title, recommendations and requirements in Clause 5;
- clarification of Clause 6 by adding 6.1 and 6.2;
- replaced reference to specific clauses with a reference to Annex A in method 1.4 "Surface bandaging of cracks" in Table 1 (preparation, application and quality control columns);
- addition of method 1.6 "transferring cracks into joint" in Methods to satisfy principle 1 Protection against ingress in Table 1;
- addition of method 1.7 erecting external panels in Methods to satisfy principle 1 Protection against ingress in Table 1;
- addition of method 1.8 applying membranes in Methods to satisfy principle 1 Protection against ingress in Table 1;
- removal of reference to 8.2.1 (application column) in method 2.2 "surface coating" in Methods to satisfy principle 1 – Protection against ingress in Table 1;
- addition of reference to new 7.2.4 "Microcracks" in method 3.1 (preparation column) in Methods to satisfy principle 2 – Moisture control in Table 1;
- addition of reference to new 7.2.4 "Microcracks" in method 3.2 (preparation column) in Methods to satisfy principle 2 – Moisture control in Table 1;
- addition of reference to new 7.2.4 "Microcracks" in method 3.3 (preparation column) in Methods to satisfy principle 2 Moisture control in Table 1;

- addition of method 3.4 "Replacing elements" in Methods to satisfy principle 2 Moisture control in Table 1;
- addition of reference to new 7.2.4 "Microcracks" in method 4.3 (preparation column) Methods to satisfy principle 4 Structural strengthening in Table 1;
- addition of reference to new 7.2.4 "Microcracks" in method 4.4 (preparation column) Methods to satisfy principle 4 – Structural strengthening in Table 1;
- addition of method 4.7 "Prestressing (post tensioning)" Methods to satisfy principle 4 Structural strengthening in Table 1;
- change of the title of method 6.1 in Methods to satisfy principle 5 Increasing physical resistance, according to EN 1504-9 and updated references for preparation and application;
- change of the title of method 7.1 in "Methods to satisfy principle 7 Preserving or restoring passivity", according to EN 1504-9, and updated references for preparation and application, including reference to the new 7.2.4 "Microcracks";
- addition of reference to the new 7.2.4 "Microcracks" in method 7.2 in "Methods to satisfy principle
   7 Preserving or restoring passivity" (preparation column) in Table 1;
- addition of method 7.5 Electrochemical chloride extraction in "Methods to satisfy principle 7 -Preserving or restoring passivity" in Table 1;
- change of the title of method 8.2 according to EN 1504-9;
- addition of method 8.3 "Coating" in "Methods to satisfy principle 8 increasing resistivity" in Table 1;
- change of the title of the methods 11.1, 11.2 and 11.3 according to EN 1504-9;
- the methods in Table 2 have been updated according to EN 1504-9;
- addition of requirements regarding microcracks during preparation of the concrete in 7.2.4;
- addition of requirement in 7.3.2 f) by addition of reference to EN ISO 8501-1 regarding the standard of cleaning for method 11.2;
- replacement of reference standard regarding bonding in Table 3, from EN 206-1 to EN 1542;
- bonding requirements in 8.2.1 have to comply with EN 1504-2 and EN 1504-3 in addition to EN 1504-4;
- requirements regarding sprayed mortar and concrete in 8.2.3 have to comply with EN 1504-3 in addition to EN 14487-1 and EN 14487-2;
- addition of EN 1504-7 regarding requirements for products and systems for the execution of work in 9.1;
- addition of 9.2 "Execution classes";
- addition of test or observations no 46 "Microcracks" in 9.3, Table 5 "Summary of tests and observations for quality control";
- addition of requirements regarding test or observation no 10 for method 4.1 and 4.2 in Table 5 regarding substrate conditions before and/or after preparation;

- observation number 17 in Table 5 has been changed from test to observation;
- addition of a Pull-out test in test or observation no 36 in Table 5 with reference to EN 12504-3;
- addition of test or observation no 15 "Electrical resistivity" in Table 5 before and/or during application;
- addition of Core and resistance test in test number 15 in "Final hardened condition";
- change of requirement in test no 32 in "Final hardened condition" regarding impregnation in Table 5;
- change of requirements in test 34, 35, 36 and 37 in "Final hardened conditions" regarding application of mortar and concrete in Table 5;
- change of requirements in test 40 in "Final hardened conditions" regarding method 4.1 and 4.2 in Table 5;
- deletion of Clause 11 "Health, safety and the environment", because it states that regulations shall be followed which they shall be anyhow regardless of what is stated in this standard;
- addition of A.5.2 "Execution classes" in Annex A;
- deletion of A.11 "Health, safety and the environment" in Annex A;
- addition of an informative Annex B which describes a test method for cleanliness of concrete surfaces;
- addition of an informative Annex C which describes a test method for surface roughness;
- addition of an informative Annex D which describes a test method for and degree of microcracking of concrete surfaces.

This European Standard specifies requirements for the execution of protection and repair of concrete structures.

This document is one part of the European Standard on "Products and systems for the protection and repair of concrete structures — Definitions, requirements, quality control and evaluation of conformity". The other parts are listed below:

- Part 1: Definitions
- Part 2: Surface protection systems for concrete
- Part 3: Structural and non-structural repair
- Part 4: Structural bonding
- Part 5: Concrete injection
- Part 6: Anchoring of reinforcing steel bar
- Part 7: Reinforcement corrosion protection
- Part 8: Quality control and Assessment and verification of the constancy of performance (AVCP)
- Part 9: General principles for the use of products and systems

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organisations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

#### Introduction

This European Standard is part of the EN 1504 series which define and specify products and systems for the protection and repair of concrete structures. This standard defines and specifies site application of these products and systems and quality control of the works.

The execution of this work is an important and integral part of the complex process of protection and repair, and this standard specifies how it shall be carried out. The specifications in this standard are part of the definition of the intended use for the relevant products and systems. The main normative references for the EN 1504 series are EN 13670, EN 1990, EN 1992-1-1, EN 1992-1-2, EN 1992-3 and EN 206.

The specification for products and systems for protection and repair of concrete structures are given in Parts 2 to 7 of this standard. In practical cases, the reader is referred to Part 9 for selecting repair system before using Part 10.

This standard contains an Annex A which provides guidance and background information to the normative text. The contents of the Annex A are numbered in the same way as the normative text to facilitate reference, but prefixed with "A".

nic mess c This standard contains Annex B, C and D which provides further information on test methods for cleanliness of concrete surfaces, surface roughness and degree of microcracking of concrete surfaces.

#### 1 Scope

This part of EN 1504 gives requirements for:

- substrate condition before and during application of systems and products;
- storage of systems and products;
- structural stability during preparation, protection and repair;
- methods of protection and repair;
- quality control for execution of work;
- maintenance of the structure.

#### 2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 206, Concrete - Specification, performance, production and conformity

EN 1008, Mixing water for concrete - Specification for sampling, testing and assessing the suitability of water, including water recovered from processes in the concrete industry, as mixing water for concrete

EN 1062-3, Paints and varnishes - Coating materials and coating systems for exterior masonry and concrete - Part 3: Determination of liquid water permeability

EN 1504-1, Products and systems for the protection and repair of concrete structures - Definitions, requirements, quality control and evaluation of conformity - Part 1: Definitions

EN 1504-2, Products and systems for the protection and repair of concrete structures - Definitions, requirements, quality control and evaluation of conformity - Part 2: Surface protection systems for concrete

EN 1504-3, Products and systems for the protection and repair of concrete structures - Definitions, requirements, quality control and evaluation of conformity - Part 3: Structural and non-structural repair

EN 1504-4, Products and systems for the protection and repair of concrete structures - Definitions, requirements, quality control and evaluation of conformity - Part 4: Structural bonding

EN 1504-5, Products and systems for the protection and repair of concrete structures - Definitions, requirements, quality control and evaluation of conformity - Part 5: Concrete injection

EN 1504-6, Products and systems for the protection and repair of concrete structures - Definitions, requirements, quality control and evaluation of conformity - Part 6: Anchoring of reinforcing steel bar

EN 1504-7, Products and systems for the protection and repair of concrete structures - Definitions, requirements, quality control and evaluation of conformity - Part 7: Reinforcement corrosion protection

EN 1504-8, Products and systems for the protection and repair of concrete structures - Definitions, requirements, quality control and AVCP - Part 8: Quality control and Assessment and verification of the constancy of performance (AVCP)

EN 1504-9:2008, Products and systems for the protection and repair of concrete structures - Definitions, requirements, quality control and evaluation of conformity - Part 9: General principles for the use of products and systems

EN 1542, Products and systems for the protection and repair of concrete structures - Test methods - Measurement of bond strength by pull-off

EN 1766:2017, Products and systems for the protection and repair of concrete structures - Test methods - Reference concretes for testing

EN 1881, Products and systems for the protection and repair of concrete structures - Test methods - Testing of anchoring products by the pull-out method

EN 1990, Eurocode - Basis of structural design

EN 1992-1-1, Eurocode 2: Design of concrete structures - Part 1-1: General rules and rules for buildings

EN 1992-1-2, Eurocode 2: Design of concrete structures - Part 1-2: General rules - Structural fire design

EN 1992-2, Eurocode 2 - Design of concrete structures - Concrete bridges - Design and detailing rules

EN 10080, Steel for the reinforcement of concrete - Weldable reinforcing steel - General

EN 12190, Products and systems for the protection and repair of concrete structures - Test methods - Determination of compressive strength of repair mortar

EN 12350-1, Testing fresh concrete - Part 1: Sampling

EN 12350-5, Testing fresh concrete - Part 5: Flow table test

EN 12350-7, Testing fresh concrete - Part 7: Air content - Pressure methods

EN 12390-1, Testing hardened concrete - Part 1: Shape, dimensions and other requirements for specimens and moulds

EN 12390-2, Testing hardened concrete - Part 2: Making and curing specimens for strength tests

EN 12390-3, Testing hardened concrete - Part 3: Compressive strength of test specimens

EN 12390-7, Testing hardened concrete - Part 7: Density of hardened concrete

EN 12504-1, Testing concrete in structures - Part 1: Cored specimens - Taking, examining and testing in compression

EN 12504-2, Testing concrete in structures - Part 2: Non-destructive testing - Determination of rebound number

EN 12504-3, Testing concrete in structures - Part 3: Determination of pull-out force

EN 12504-4, Testing concrete - Part 4: Determination of ultrasonic pulse velocity

EN 13395-1, Products and systems for the protection and repair of concrete structures - Test methods - Determination of workability - Part 1: Test for flow of thixotropic mortars

EN 13395-2, Products and systems for the protection and repair of concrete structures - Test methods - Determination of workability - Part 2: Test for flow of grout or mortar

EN 13395-3, Products and systems for the protection and repair of concrete structures - Test methods - Determination of workability - Part 3: Test for flow of repair concrete

EN 13395-4, Products and systems for the protection and repair of concrete structures - Test methods - Determination of workability - Part 4: Application of repair mortar overhead

EN 13670, Execution of concrete structures

EN 14038-1, Electrochemical realkalization and chloride extraction treatments for reinforced concrete - Part 1: Realkalization

CEN/TS 14038-2, Electrochemical re-alkalization and chloride extraction treatments for rein-forced concrete - Part 2: Chloride extraction

EN 14487-1, Sprayed concrete - Part 1: Definitions, specifications and conformity

EN 14487-2, Sprayed concrete - Part 2: Execution

EN 14629, Products and systems for the protection and repair of concrete structures - Test methods - Determination of chloride content in hardened concrete

EN 14630, Products and systems for the protection and repair of concrete structures - Test methods - Determination of carbonation depth in hardened concrete by the phenolphthalein method

EN 16242, Conservation of cultural heritage - Procedures and instruments for measuring humidity in the air and moisture exchanges between air and cultural property

EN ISO 2409, Paints and varnishes - Cross-cut test (ISO 2409:2013)

EN ISO 2808, Paints and varnishes - Determination of film thickness (ISO 2808:2007)

EN ISO 3274, Geometrical product specifications (GPS) - Surface texture: Profile method - Nominal characteristics of contact (stylus) instruments (ISO 3274:1996)

EN ISO 4288, Geometrical product specifications (GPS) - Surface texture: Profile method - Rules and procedures for the assessment of surface texture (ISO 4288:1996)

EN ISO 4624, Paints and varnishes - Pull-off test for adhesion (ISO 4624.2016)

EN ISO 4628-1, Paints and varnishes - Evaluation of degradation of coatings - Designation of quantity and size of defects, and of intensity of uniform changes in appearance - Part 1: General introduction and designation system (ISO 4628-1:2016)

EN ISO 4628-2, Paints and varnishes - Evaluation of degradation of coatings - Designation of quantity and size of defects, and of intensity of uniform changes in appearance - Part 2: Assessment of degree of blistering (ISO 4628-2:2016)

EN ISO 4628-3, Paints and varnishes - Evaluation of degradation of coatings - Designation of quantity and size of defects, and of intensity of uniform changes in appearance - Part 3: Assessment of degree of rusting (ISO 4628-3:2016)

EN ISO 4628-4, Paints and varnishes - Evaluation of degradation of coatings - Designation of quantity and size of defects, and of intensity of uniform changes in appearance - Part 4: Assessment of degree of cracking (ISO 4628-4:2016)

EN ISO 4628-5, Paints and varnishes - Evaluation of degradation of coatings - Designation of quantity and size of defects, and of intensity of uniform changes in appearance - Part 5: Assessment of degree of flaking (ISO 4628-5:2016)

EN ISO 4628-6, Paints and varnishes - Evaluation of degradation of coatings - Designation of quantity and size of defects, and of intensity of uniform changes in appearance - Part 6: Assessment of degree of chalking by tape method (ISO 4628-6:2011)

EN ISO 8501-1, Preparation of steel substrates before application of paints and related products - Visual assessment of surface cleanliness - Part 1: Rust grades and preparation grades of uncoated steel substrates and of steel substrates after overall removal of previous coatings (ISO 8501-1:2007)

EN ISO 8502-4, Preparation of steel substrates before application of paints and related products - Tests for the assessment of surface cleanliness - Part 4: Guidance on the estimation of the probability of condensation prior to paint application (ISO 8502-4:2017)

EN ISO 12696, Cathodic protection of steel in concrete (ISO 12696:2016)

#### 3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given in EN 1504-1 and EN 1504-9 and the following apply.

#### 3.1

#### blasting

removal of matter from the concrete substrate to a depth of approximately 2 mm

#### 3.2

#### bond

adhesion of the applied product or system to the substrate

#### 3.3

#### cement grout

mixture of cement, water and in some cases admixtures and fillers

#### 3.4

#### cementitious repair products and systems

hydraulic or polymer hydraulic mortars, concretes and grouts

#### 3.5

#### coating

product and/or system for the treatment of concrete to produce a continuous protective layer on the surface

#### 3.6

#### extent of microcracking

total length of microcracks within a defined area

Note 1 to entry: The area is defined in Annex D.

#### 3.7

#### dew point

temperature at which water vapour condenses